**ECHANGE NOYON - METZINGEN 2023-2024**

**Fiche « Engagement »**

*(Feuille 2 à remettre aux professeurs organisateurs*

*en la joignant au Dossier d’inscription)*

**NOM** de l’élève:

**Prénom**:

**Classe / Niveau (année scolaire 2023-2024)**: 2nde ou 1ère ou Tle

**Les dates de l’échange**

. Séjour des Français à **Metzingen** : **du 12 au 20 octobre 2023**

. Séjour des Allemands à **Noyon** : **du 11 au 19 mai 2024**

**Le coût de l’échange** : **au maximum 50 €**

*A noter* : En début d’année scolaire, les professeurs organisateurs vous proposeront une réunion d’information sur l’échange.

IMPORTANT

Nous attirons votre attention sur les points suivants:

1)**L’inscription à l’échange représente un engagement**: **Tout élève inscrit s’engage**

. **à participer** à toutes les activités afférentes à l’échange

. **à accueillir** son/sa correspondant(e)

2) Sauf cas de force majeure, tout désistement oblige l’élève concerné à trouver celui/celle qui le/la remplacera.

3) Lors du séjour dans la famille d’accueil, l’élève se soumet aux règles de vie de la famille

4) Tout manquement au comportement aurait inévitablement comme conséquence l’interruption du séjour et le renvoi dans la famille qui aurait bien entendu les frais de voyage à supporter.

5) Lors de l’accueil du/de la correspondant(e), il est de la responsabilité de la famille de faire en sorte que l’élève soit intégré le mieux possible.

6) Si des contraintes sanitaires sont imposées, l’élève s’engage à se soumettre aux réglementations en vigueur dans le pays d’accueil lors du séjour.

***A noter*** : Toute inscription ne garantit pas la participation à l’échange, cela dépend du nombre d’élèves intéressés à Metzingen ainsi que de la compatibilité filles-garçons.

*A remettre signé aux professeurs organisateurs lors de l’inscription***:**

**Je soussigné(e)** (NOM, Prénom) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, père, mère, tuteur de

l’élève (NOM, Prénom) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, en classe de \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

durant l’année scolaire 2023-2024, certifie que mon fils/ma fille s’engage à participer à

l’échange scolaire entre Noyon et Metzingen ainsi que de se soumettre aux réglementations en

vigueur dans le pays d’accueil dans le cas où des contraintes sanitaires seraient nécessitées**.**

**Je reconnais avoir pris connaissance des indications relatives à l’échange et en approuve les**

**conditions.**

Date: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Signature de l’élève: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Signature du représentant légal: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_